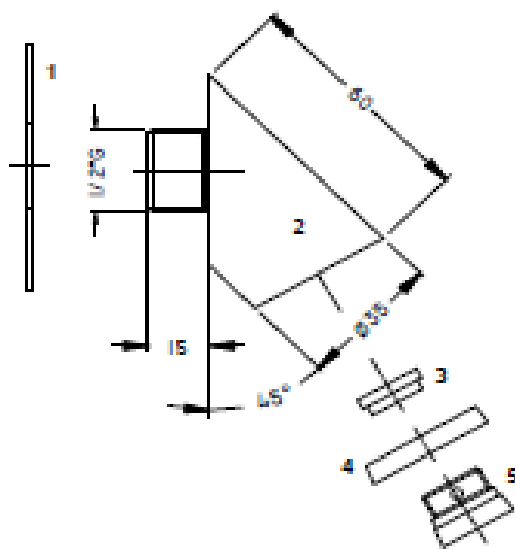
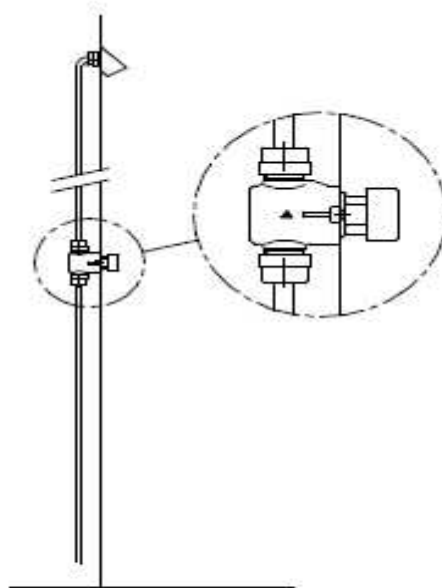


TIM-080108

Rociador de ducha antivandálico / Pomme de douche anti-vandalisme / Vandal proof shower head



DIMENSIONES GENERALES



ESQUEMA TIPO DE INSTALACION

Español

TIM-080108 Rociador de ducha antivandálico

Denominación técnica del producto

Rociador fijo para ducha antivandálico.

Aplicaciones y usos

Las aplicaciones más comunes de este rociador vienen establecidas por su propia geometría y configuración. Este modelo está pensado y diseñado para montajes o aplicaciones sobre tabiques y muros, fundamentalmente, para usos de duchas. Al tratarse de un rociador antivandálico, su aplicación se enfoca básicamente a centros públicos o colectividades.

Características técnicas

Concepción monoblock

Equipado con regulador de caudal automático de 8 l./min.

Comportamiento estable

Presión máxima de trabajo: 10 bar

Presión de trabajo recomendada: 3 – 5 bar

Temperatura máxima de trabajo: 80° C

Peso aproximado: 250 g.



Timblau

Timblau se reserva el derecho a la revisión unilateral de esta ficha técnica en cualquier momento / Timblau se réserve le droit de réviser unilatéralement cette carte technique à tout moment. / Timblau reserves the right to unilaterally review this technical card at any time.

FICHA TÉCNICA CARTE TECHNIQUE TECHNICAL CARD

Dimensiones

Las dimensiones especificadas en estos dibujos son genéricas y se aportan con vocación informativa o idea general de envergadura.

Características de diseño

Los materiales empleados en la construcción de este producto han sido cuidadosamente elegidos para cumplir con su función o requisito.

Las protecciones superficiales así como los tipos de materiales empleados soportan sobremanera agentes y ambientes de trabajo especialmente agresivos.

Calidad

Todo producto fabricado por TIMBLAU es chequeado al 100% en el proceso final de fabricación, verificando fundamentalmente su estanqueidad, funcionamiento y aspecto.

Ecología

La concienciación actual en lo que se refiere a este apartado es considerada de vital importancia.

TIMBLAU apuesta por todos los aspectos que contribuyan a ello y, por tanto, los productos desarrollados por nuestra marca aportan soluciones técnicas en la elección de materiales de uso alimentario, reciclables, etc., sin olvidar nunca el ahorro de agua que se consigue en cada maniobra de su grifería, así como los volúmenes de agua arrojados en la misma, algo que actualmente, es fundamental e imprescindible.

Instalación y Conexión

Se recomienda purgar las canalizaciones antes de conectar el grifo y el rociador.

Es aconsejable instalar una llave de paso en la línea de alimentación para facilitar las intervenciones de mantenimiento.

Alimentar el grifo y el rociador con agua sin impurezas. La presencia de éstas puede causar deterioros en el temporizador. Para ello es recomendable instalar algún tipo de filtro.

Introducir el embellecedor (1) en el cuello del cuerpo rociador (2) y conectar éste a la tubería de alimentación, roscándolo mediante el cuello destinado a tal fin.

La tubería de conexión deberá esta roscada en su extremo (1/2" G. hembra). Por motivos estéticos de instalación se recomienda que ésta no sobresalga del muro.

Sellar la rosca adecuadamente con junta de caucho, hilo de teflón o sellante equivalente.

Por razones estéticas, funcionales y calidad de instalación, conviene asegurarse de la perfecta orientación vertical del cuerpo del rociador.

Anomalías de funcionamiento

Si la salida de agua es irregular, por posibles suciedades, proceder a limpiar los orificios de la pieza (4) del siguiente modo:

Con una llave hexagonal de 5 mm, tipo "Allen", desmontar el tornillo de retención (5) y limpiar los orificios adecuadamente. Colocar de nuevo los componentes siguiendo el proceso inverso.

Si el caudal disminuye, seguir el mismo procedimiento anterior, limpiando el regulador de caudal (3).

La limpieza de estos componentes debe hacerse simplemente con agua corriente.

Limpieza

Para un buen mantenimiento y cuidado del rociador la limpieza exterior debe realizarse únicamente con detergentes jabonosos muy suaves. No utilizar agentes de desinfección o limpieza agresivos con contenidos de alcohol, amoníaco, ácidos fosfóricos, acéticos, etc.

Utilizar también paños de limpieza y secado suaves y, por supuesto, no usar ningún tipo de estropajo que pueda rayar y deteriorar las superficies cromadas.

Anti-cal

Se recomienda utilizar dispositivos descalcificadores, sobre todo, en zonas geográficas donde las deposiciones calcáreas se manifiesten en cantidades apreciables.

Precauciones con el hielo

La grifería instalada al aire libre (Campings, Piscinas, etc.), puede sufrir deterioros a causa del hielo. Para prevenir éstos es recomendable vaciar las canalizaciones de la instalación al finalizar la temporada.



Timblau

Timblau se reserva el derecho a la revisión unilateral de esta ficha técnica en cualquier momento / Timblau se réserve le droit de réviser unilatéralement cette carte technique à tout moment. / Timblau reserves the right to unilaterally review this technical card at any time.

FICHA TÉCNICA CARTE TECHNIQUE TECHNICAL CARD

Accesorios

No se incluyen accesorios en este producto.

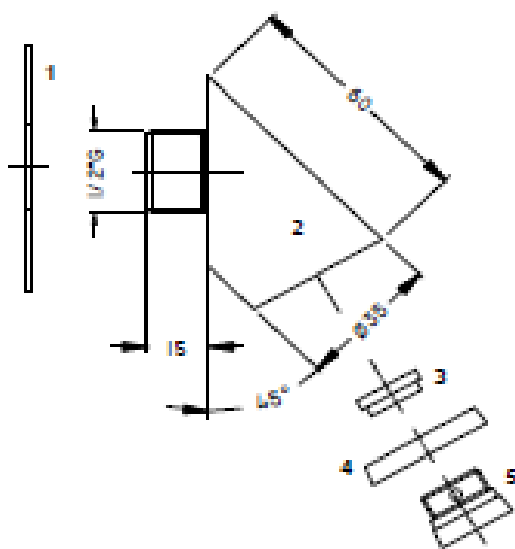
Recambios disponibles

Bajo pedido adicional, puede suministrarse cualquier componente de los referenciados en el dibujo.

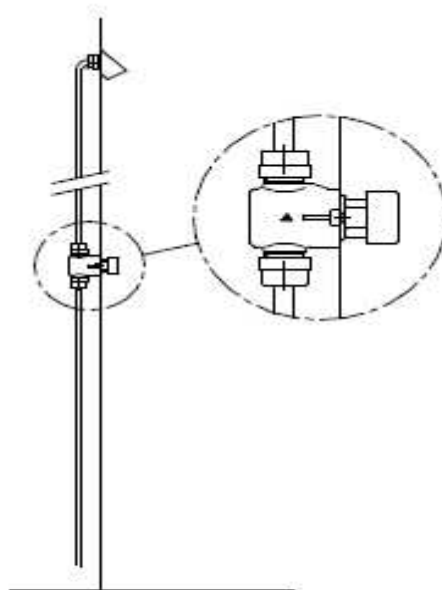
Recomendaciones

Utilizar siempre componentes originales como recambio: éstos han sido especialmente diseñados para esta aplicación. Cualquier otro ocasionará fallos irreparables en el producto.

FICHA TÉCNICA CARTE TECHNIQUE TECHNICAL CARD



DIMENSIONES GENERALES



ESQUEMA TIPICO DE INSTALACION

Français

TIM-080108 Pomme de douche anti-vandalisme

Description technique du produit

Pomme de douche fixe anti-vandalisme.

Applications et utilisations

Les applications les plus courantes de cette pomme sont établies par sa propre géométrie et configuration. Ce modèle est conçu pour des assemblages ou des applications encastrées dans des cloisons et des murs, fondamentalement, pour des douches.

En tant que pomme anti-vandalisme, son application est essentiellement pour des centres publics ou des collectivités.

Caractéristiques techniques

Conception monobloc.

Équipé d'un régulateur de débit automatique de 8 l / min.

Comportement stable

Pression de travail maximale: 10 bar

Pression de travail recommandée: 3 - 5 bar

Température maximale de travail: 80° C

Poids approximatif: 250 g.

Dimensions

Les dimensions spécifiées dans ces dessins sont génériques et sont fournies avec un but informatif ou une idée générale de dimensions.

Caractéristiques de conception



Timblau

Timblau se reserva el derecho a la revisión unilateral de esta ficha técnica en cualquier momento / Timblau se réserve le droit de réviser unilatéralement cette carte technique à tout moment. / Timblau reserves the right to unilaterally review this technical card at any time.

FICHA TÉCNICA CARTE TECHNIQUE TECHNICAL CARD

Les matériaux utilisés dans la construction de ce produit ont été choisis avec soin pour se conformer à leur fonction ou exigence.

Les protections de surface, ainsi que les types de matériaux utilisés, supportent grandement les agents et environnements de travail particulièrement agressifs.

Qualité

Tous les produits fabriqués par TIMBLAU sont contrôlés à 100% dans le processus de fabrication final, en vérifiant fondamentalement leur étanchéité, leurs performances et leurs temps de réponse.

Écologie

La prise de conscience actuelle concernant cette section est considérée comme d'une importance vitale. TIMBLAU parie sur tous les aspects qui y contribuent et, par conséquent, les produits développés par notre marque apportent des solutions techniques dans le choix des matériaux à usage alimentaire, des matières recyclables, etc., sans jamais oublier que l'on économise de l'eau dans chaque manœuvre de votre robinet, ainsi que les volumes d'eau employés, quelque chose qui, actuellement, est fondamental et essentiel.

Installation et connexion

Il est recommandé de purger les tuyaux avant de raccorder le robinet à la pomme.

Il est conseillé d'installer un robinet d'arrêt sur le réseau pour faciliter les interventions de maintenance.

Utilisez le robinet et la pomme avec de l'eau sans impuretés, leur présence peut entraîner une détérioration du temporisateur. Pour cela, il est conseillé d'installer un type de filtre.

Insérez l'enjoliveur (1) dans le col du corps de la pomme (2) et raccordez-le à la tuyauterie d'alimentation. Filetez le corps de la pomme par le cou destiné à cette fin.

Le tuyau de raccordement doit être fileté à son extrémité (1/2 "G. femelle). Pour des raisons esthétiques d'installation, il est recommandé que celui-ci ne dépasse pas du mur.

Scellez correctement le filetage avec un joint en caoutchouc, du fil en téflon ou un produit d'étanchéité équivalent.

Pour des raisons esthétiques, de fonctionnalité et de qualité d'installation, il est conseillé d'assurer une orientation parfaitement verticale du corps de la pomme.

Anomalies de fonctionnement

Si la sortie d'eau est irrégulière, à cause de possibles saletés, nettoyez les trous de la pièce (4) comme il suit:

A l'aide d'une clé hexagonale de 5 mm, type "Allen", retirez la vis de fixation (5) et nettoyez les trous correctement. Remplacez les composants en suivant le processus inverse.

Si le débit diminue, suivez la même procédure ci-dessus, en nettoyant le régulateur de débit (3).

Le nettoyage de ces composants doit être effectué tout simplement avec de l'eau courante.

Nettoyage

Pour un bon entretien de la pomme de douche, le nettoyage externe doit être effectué uniquement avec des détergents savonneux très doux. Ne pas utiliser de désinfectants agressifs ni d'agents de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniac et des acides phosphoriques, acétiques, etc.

Utilisez également des chiffons doux pour le nettoyage et le séchage et, bien sûr, n'utilisez pas de chiffons pouvant rayer et détériorer les surfaces chromées.

Anti-calcaire

Il est recommandé d'utiliser des dispositifs de décalcification, en particulier dans les zones géographiques où les dépôts calcaires se manifestent en quantités appréciables.

Précautions contre la glace

Les aménagements installés en plein air (campings, piscines, etc.) peuvent être détériorés par la glace. Pour les prévenir, il est conseillé de vider les tuyaux de l'installation à la fin de la saison.

Accessoires

Il n'y a pas d'accessoires inclus dans ce produit.



Timblau

Timblau se reserva el derecho a la revisión unilateral de esta ficha técnica en cualquier momento / Timblau se réserve le droit de réviser unilatéralement cette carte technique à tout moment. / Timblau reserves the right to unilaterally review this technical card at any time.

FICHA TÉCNICA CARTE TECHNIQUE TECHNICAL CARD

Pièces de rechange disponibles

Sur demande supplémentaire, tout composant de ceux référencés dans le dessin peut être fourni.

Recommandations

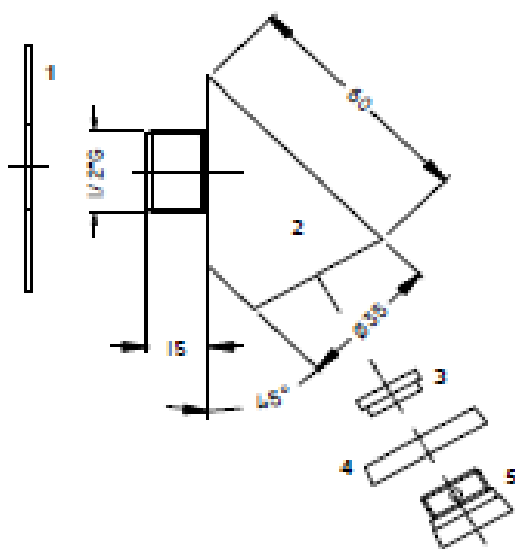
Toujours utiliser des composants d'origine comme pièces de rechange. Celles-ci ont été spécialement conçues pour cette application. Utiliser un autre type de pièce de rechange entraînera des défaillances irréparables dans le produit.



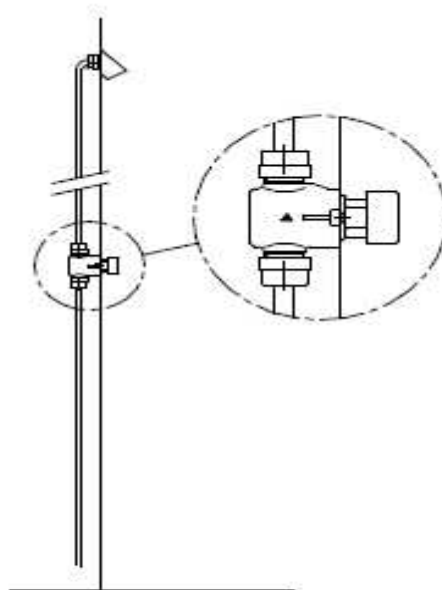
Timblau

Timblau se reserva el derecho a la revisión unilateral de esta ficha técnica en cualquier momento / Timblau se réserve le droit de réviser unilatéralement cette carte technique à tout moment. / Timblau reserves the right to unilaterally review this technical card at any time.

FICHA TÉCNICA CARTE TECHNIQUE TECHNICAL CARD



DIMENSIONES GENERALES



ESQUEMA TIPICO DE INSTALACION

English

TIM-080108 Vandal proof shower head

Technical description of the product

Fixed anti-vandalism shower head.

Applications and uses

The most common applications of this apple are established by its own geometry and configuration. This model is designed for assemblies or applications embedded in partitions and walls, basically for showers. As an anti-vandalism apple, its application is primarily for public centers or communities.

Technical characteristics

Monobloc design.

Equipped with an automatic flow regulator of 8 l / min.

Stable behavior

Maximum working pressure: 10 bar

Recommended working pressure: 3 - 5 bar

Maximum working temperature: 80° C

Approximate weight: 250 g.

Dimensions

The dimensions specified in these drawings are generic and are provided with an informative purpose or a general idea of dimensions.

Design features

The materials used in the construction of this product have been carefully selected to comply with their function or requirement.

The surface protectors and the types of materials used greatly support particularly aggressive agents and working environments.

Quality



Timblau

Timblau se reserva el derecho a la revisión unilateral de esta ficha técnica en cualquier momento / Timblau se réserve le droit de réviser unilatéralement cette carte technique à tout moment. / Timblau reserves the right to unilaterally review this technical card at any time.

FICHA TÉCNICA CARTE TECHNIQUE TECHNICAL CARD

All products manufactured by TIMBLAU are 100% controlled in the final manufacturing process, basically checking their tightness, performance and response times.

Ecology

The current awareness of this section is considered of vital importance. TIMBLAU is committed to all the aspects that contribute to it and, consequently, the products developed by our brand provide technical solutions in the choice of food-grade materials, recyclable materials, etc., without ever forgetting that we save money. Water in every maneuver of your faucet, as well as the volumes of water used, something which, at the moment, is fundamental and essential.

Installation and connection

It is recommended to purge the hoses before connecting the faucet to the apple.

It is advisable to install a stopcock on the network to facilitate maintenance operations.

Use the tap and the apple with water without impurities, their presence can cause a deterioration of the timer. For this, it is advisable to install a type of filter.

Insert the hubcap (1) into the neck of the apple body (2) and connect it to the feed pipe. Thread the body of the apple by the neck intended for this purpose.

The connecting pipe must be threaded at its end (1/2 "G. female) For aesthetic reasons of installation, it is recommended that it does not protrude from the wall.

Seal the thread correctly with a rubber gasket, Teflon wire or equivalent sealant.

For aesthetic reasons, functionality and installation quality, it is advisable to ensure a perfectly vertical orientation of the body of the apple.

Operating faults

If the water outlet is irregular due to possible dirt, clean the holes in the room (4) as follows:

Using a 5 mm Allen wrench, remove the fixing screw (5) and clean the holes correctly. Replace the components following the reverse process.

If the flow rate decreases, follow the same procedure above, cleaning the flow controller (3).

The cleaning of these components should be done simply with running water.

Cleaning

For proper maintenance of the showerhead, external cleaning should only be performed with very mild soapy detergents. Do not use aggressive disinfectants or cleaning agents containing alcohol, ammonia, phosphoric acids, acetic acid, etc.

Also use soft cloths for cleaning and drying and, of course, do not use cloths that can scratch or damage chrome surfaces.

Anti limestone

Decalcification devices are recommended, especially in geographical areas where limescale deposits occur in appreciable quantities.

Precautions against ice

Outdoor installations (campsites, swimming pools, etc.) can be damaged by ice. To prevent them, it is advisable to empty the pipes of the installation at the end of the season.

Accessories

There are no accessories included in this product.

Spare parts available

Upon additional request, any component of those referenced in the drawing may be provided.

Recommendations

Always use original components as spare parts. These have been specially designed for this application.

Using another type of spare part will result in irreparable failures in the product.



Timblau

Timblau se reserva el derecho a la revisión unilateral de esta ficha técnica en cualquier momento / Timblau se réserve le droit de réviser unilatéralement cette carte technique à tout moment. / Timblau reserves the right to unilaterally review this technical card at any time.